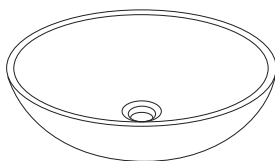
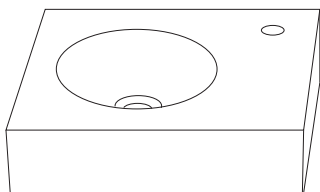


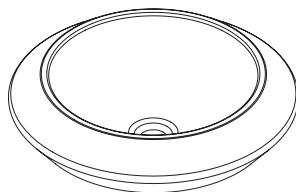
LT161



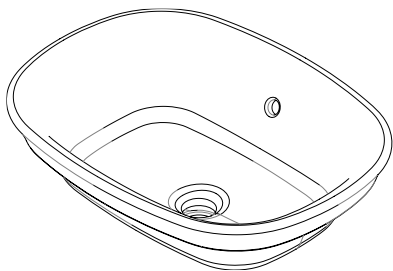
LT162



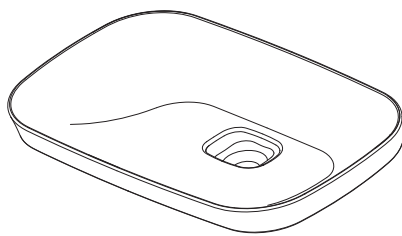
LT163



LT185



LT480(G)



LT994(G) / LT995(G)

## BEFORE INSTALLATION

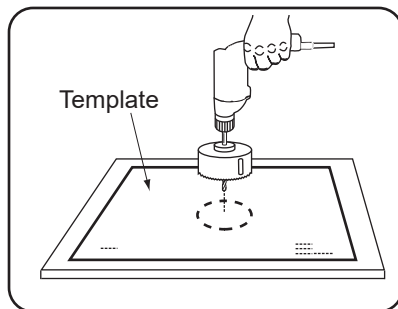
If you are installing this product in a new construction or remodel, please make sure you are following all local plumbing and building codes. Carefully unpack and examine your new fixture for damage. To help insure that the installation process will proceed smoothly and correctly, please read these instructions carefully before you begin.

## PREPARATION

1. Cut out the provided template along the inside of the cutting line.
2. Position the template on the countertop and secure with adhesive tape. Except LT163, mark the desired faucet location, making sure the chosen faucet has adequate clearance and reach.

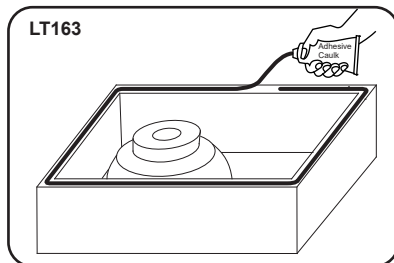
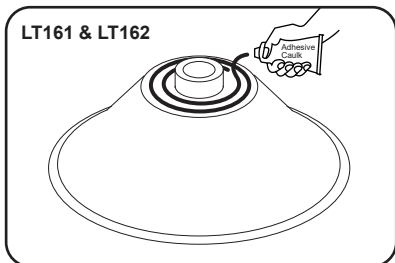
## INSTALLATION

1. Cut out the opening on the countertop by following the cut line on the template.
2. Temporarily set the lavatory on the countertop to check for fit.
3. Install the faucet and drain fittings (not included) per the manufacturer's instructions.
4. **LT161 & LT162:** Apply 2 beads of adhesive caulk (not provided) on the bottom surface of the lavatory. Apply the first bead approx. 1/4" from the outside edge. Apply the second bead about 5/8" from the first bead.

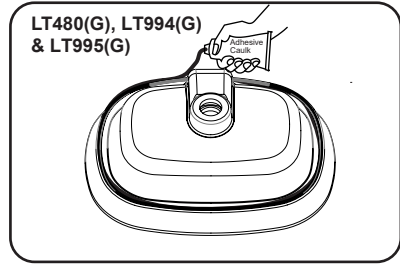
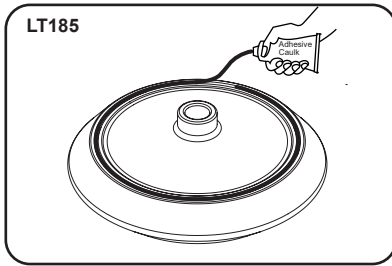


**LT163, LT185, LT480(G), LT994(G) & LT995(G):** Apply a bead of adhesive caulk on the bottom surface of the lavatory.

See illustration:



## INSTALLATION (cont.)



5. Carefully set the lavatory on the counter top.
6. Lightly press on the lavatory to set the adhesive caulk. Wipe away any excess and fill voids as necessary.
7. Allow adhesive to set per manufacturer's instructions.
8. Finish up the faucet and drain connections.
9. Run water into the lavatory and check for leaks.

## CEFIONTECT® CLEANING INSTRUCTIONS



### WHAT IS CEFIONTECT®?

CEFIONTECT® is TOTO's super-smooth permanent glaze that prevents debris from sticking to surfaces. Products with the letter "G" in the number have the CEFIONTECT® glaze. This glaze, along with regular cleaning, will help keep your TOTO product in pristine condition.

#### NOTE:

For best results to keep your Toto product with CEFIONTECT® clean:

- Lavatory: Use a mild dish detergent with a clean, soft cloth.
- Toilet: Use a gel based cleaner with a soft bristled-plastic brush.
- **Don't use** cleaners, polishing powders or detergents that have gritty or coarse particles.
- **Don't use** bleach, chemical thinners or products that have acid or alkaline detergents listed as ingredients.
- **Don't use** metal scrub brushes or steel wool.

Following these instructions will ensure that your TOTO product with the CEFIONTECT® glaze will always stay intact, keeping your product like new for years to come!



No CEFIONTECT®



With CEFIONTECT®



# WARRANTY

1. TOTO® warrants its lavatory product to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for a period of one (1) year from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO® Product purchased and installed in North, Central, Latin and South America.
2. TOTO®'s obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO®'s option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO® reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO® will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO® is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
  - a) Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
  - b) Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
  - c) Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
  - d) Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product.
  - e) Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO® or which the Product is not specified to tolerate.
  - f) Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO® encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.
6. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO® service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO® distributor or products service contractor, or write directly to TOTO® U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO®, receipt by TOTO® of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO® may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

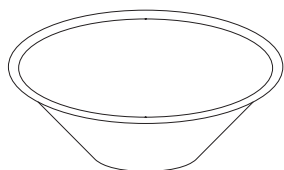
**THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO®. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO® SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO®'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**

WARNING! TOTO® shall not be responsible or liable for any failure of, or damage to, this plumbing product or product component caused by either chloramines in the treatment of public water supply or in-tank bowl cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite). Note: The use of high concentration of chlorine or chlorine related products can seriously damage the fittings. This damage can cause leakage and serious property damage. For more information, please call us at (888) 295-8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A.

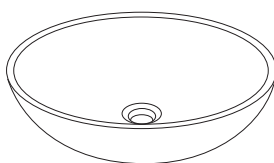


**TOTO**  
1155 Southern Road  
Morrow, GA 30260  
770-282-8686

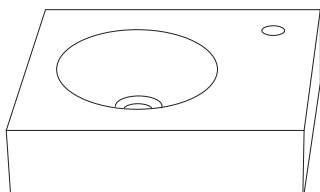
0GU053-5  
06/21



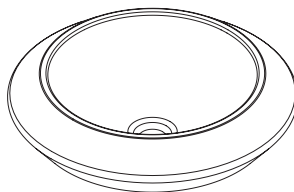
LT161



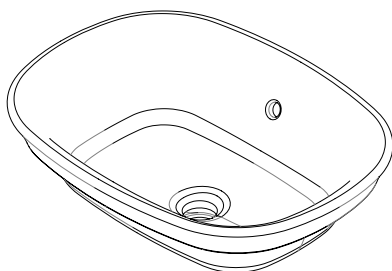
LT162



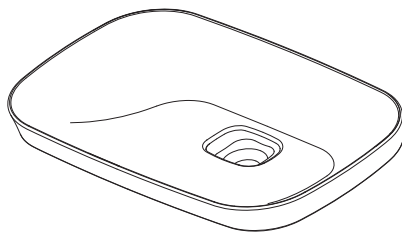
LT163



LT185



LT480(G)



LT994(G) / LT995(G)

## ANTES DE LA INSTALACIÓN

Al instalar este producto en una nueva construcción u obra de remodelación, asegurese de cumplir con los reglamentos municipales vigentes de construcción y plomería. Desembale cuidadosamente e inspeccione el nuevo artefacto para verificar que no este dañado. Lea estas instrucciones atentamente para asegurarse de hacer la instalación correctamente.

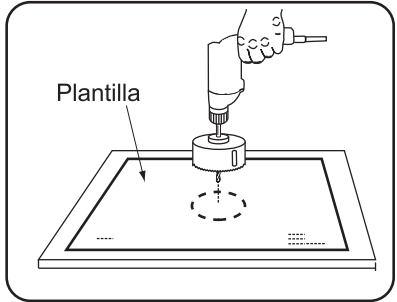
## PREPARACIÓN

1. Corte la plantilla a lo largo del borde interno de la línea de corte.
  2. Coloque la plantilla sobre la mesada y fijela con cinta adhesiva.
- Nota: Deje suficiente espacio entre el tope trasero de salpicaduras y el lavatorio.

Excepto en LT163, marque la ubicación del grifo y verifique que el mismo tenga suficiente alcance hasta el lavatorio.

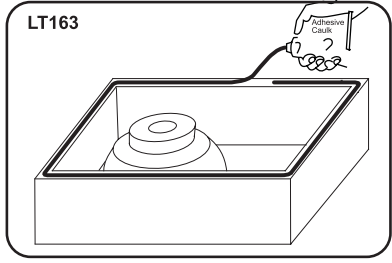
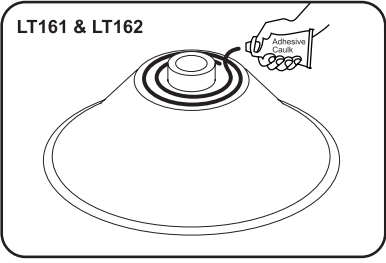
## INSTALACIÓN

1. Corte la mesada siguiendo la línea de corte de la plantilla.
2. Coloque temporalmente el lavatorio en la mesada para verificar que entre correctamente.
3. Instale el grifo y los accesorios de drenaje (no incluidos con la unidad) de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
4. **LT161 y LT162:** Aplique dos cordones de pasta adhesiva (no suministrada con la unidad) en la superficie inferior del lavatorio. Aplique el primer cordón de adhesivo aproximadamente a 1/4" del borde externo y el segundo cordón aproximadamente a 5/8" del primero.

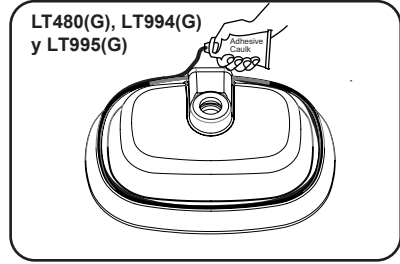
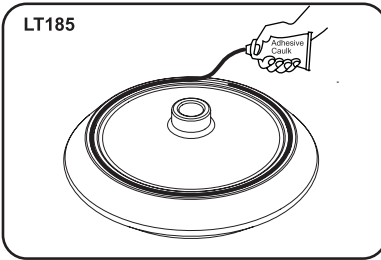


**LT163, LT185, LT480(G), LT994(G) y LT995(G):**

Aplique un cordón de pasta adhesiva en la superficie inferior del lavatorio. Véase la ilustración.



## INSTALACIÓN (cont.)



5. Apoye cuidadosamente el lavatorio sobre la mesada.
6. Presione suavemente el lavatorio para asentarlos sobre los cordones de adhesivo. Limpie el exceso de adhesivo y agregue adhesivo donde fuera necesario.
7. Deje que el adhesivo se seque según las instrucciones del mismo.
8. Termine de hacer las conexiones del grifo y el drenaje.
9. Haga correr agua y verifique que no hayan fugas.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA PARA CEFIONTECT®

### ¿QUÉ ES CEFIONTECT®?

CEFIONTECT® es el esmalte permanente súper suave de TOTO que evita que los desechos se peguen a las superficies. Los productos con la letra "G" en el número tienen el esmalte CEFIONTECT®. Este esmalte, junto con una limpieza regular, ayudará a mantener su producto TOTO en perfectas condiciones.

#### NOTA:

Para la limpieza regular de su producto TOTO con CEFIONTECT®:

- Lavabo: Use detergente para platos y un paño suave.
- Inodoro: Use limpiador a base de gel y un cepillo plástico de cerdas suaves.
- **No use** limpiadores, polvos pulidores o detergentes que tengan partículas arenosas o gruesas.
- **No use** lejía, diluyentes químicos o productos que incluyan detergentes ácidos o alcalinos en sus ingredientes.
- **No use** cepillos metálicos para fregar ni lana de acero.

Si sigue estas instrucciones de limpieza, se asegurará de que el esmalte CEFIONTECT® de su producto TOTO permanezca intacto, manteniéndolo hermoso durante muchos años.



Sin CEFIONTECT®



Con CEFIONTECT®



# GARANTÍA

1. TOTO® garantiza que su lavabo producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando es instalado y mantenido adecuadamente, por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO® comprado e instalado en América del Norte, Central, Latina y del Sur.
2. Las obligaciones de TOTO® bajo esta garantía se limitan a la reparación, cambio o cualquier otro ajuste, a petición de TOTO®, del Producto o partes que resulten defectuosas en su uso normal, siempre que dicho Producto haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones. TOTO® se reserve el derecho de hacer tantas inspecciones como sean necesarias para determinar la causa del defecto. TOTO® no cobrará por la mano de obra o partes relacionadas con las reparaciones o cambios garantizados. TOTO® no es responsable por el costo de la remoción, devolución y/o reinstalación del Producto.
3. Esta garantía no aplica en los siguientes casos:

- a) Daño o pérdida ocurrida en un desastre natural, tal como: incendio, sismo, inundación, relámpago, tormenta eléctrica, etc.
- b) Daño o pérdida resultado de cualquier accidente, uso inaceptable, mal uso, abuso, negligencia o cuidado, limpieza o mantenimiento inadecuado del Producto.
- c) Daño o pérdida causada por los sedimentos o material extraña contenida en un sistema de agua.
- d) Daño o pérdida causada por una mala instalación o por la instalación del Producto en un ambiente duro y/o peligroso, o una remoción, reparación o modificación inadecuada del Producto.
- e) Daño o pérdida causada por sobrecargas eléctricas o rayos u otros actos que no sea responsabilidad de TOTO® o que el Producto no esté especificado para tolerar.
- f) Daño o pérdida causada por el uso normal y personalizado, tal como reducción del brillo, rayado o pérdida de color en el tiempo debido al uso, prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas.

4. Para que esta garantía limitada sea válida, prueba de compra es necesaria. TOTO anima el registro de la garantía sobre compra para cree un archivo de la propiedad del producto en <http://www.totousa.com>. El registro del producto es totalmente voluntario y la falta a registrar no disminuirá sus derechos de garantía limitada.

5. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DEPENDIENDO DEL ESTADO O PROVINCIA EN EL QUE SE ENCUENTRE.

6. Para obtener el servicio de reparación de esta garantía, debe llevar el Producto o enviarlo prepago a un módulo de servicios TOTO® junto con la prueba de compra (recibo de compra original) y una carta en la que plantee el problema, o póngase en contacto con un distribuidor TOTO® o el contratista de servicio de los productos, o escriba directamente a TOTO® U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 o (678) 466-1300, si fuera de los E.E.U.U. Si, debido al tamaño del producto o naturaleza del defecto, el Producto no puede ser devuelto a TOTO, la recepción en TOTO del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de compra original) constituirá el envío. En tal caso, TOTO® podrá escoger entre reparar el Producto en el domicilio del comprador o pagar el transporte del Producto a un módulo de servicio.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR TOTO®. LA REPARACIÓN, CAMBIO U OTRO AJUSTE ADECUADO, TAL COMO APARECE EN ESTA GARANTÍA, SERÁ EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO® NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O POR DAÑOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR LA MANO DE OBRA U OTROS COSTOS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O REMOCIÓN, O COSTOS DE REPARACIONES HECHAS POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO NO INDICADO DE MANERA ESPECÍFICA EN LOS PÁRRAFOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO® EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE QUEDE PROHIBIDO POR LA LEY APLICABLE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DE USO PARA EL USO O PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE PROHIBIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA TÁCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN E INCLUSIÓN ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR A USTED.

AVISO TOTO® no será responsable de fallas o daños ocasionados en este producto de plomería o componente del producto causados por cloraminas en el tratamiento del suministro de agua público o en los limpiadores en el recipiente del tanque que contengan cloro (hipoclorito de calcio). Nota: el uso de cloro en alta concentración o productos derivados del cloro puede dañar seriamente los accesorios. Este daño puede ocasionar fugas y daños graves en la propiedad. Para obtener más información, llámenos al (888) 295-8134 o (678) 466-1300, si fuera de los E.E.U.U.



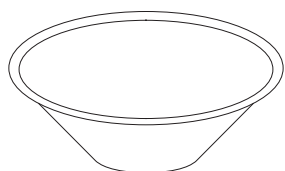
## TOTO

1155 Southern Road  
Morrow, GA 30260  
770-282-8686

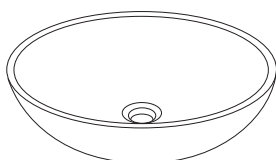
0GU053-5  
06/21

ESPAÑOL

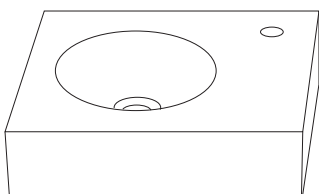




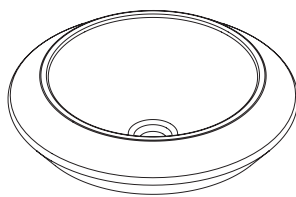
LT161



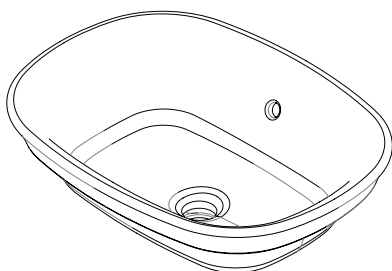
LT162



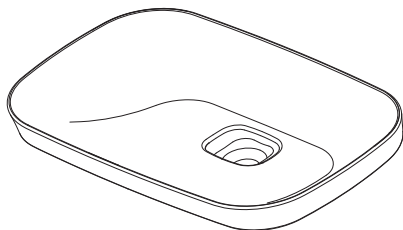
LT163



LT185



LT480(G)



LT994(G) / LT995(G)

## AVANT L'INSTALLATION

Si vous installez ce produit dans une construction neuve ou lors d'un remodelage, assurez-vous d'appliquer les réglementations locales en vigueur dans la construction et la plomberie. Déballiez et examinez votre nouvel appareil sanitaire à la recherche de dommages. Pour vous assurer que le processus d'installation se déroulera correctement et sans problème, veuillez lire ces instructions avec attention avant de commencer.

## PRÉPARATION

1. Découpez le gabarit fourni en suivant l'intérieur de la ligne de découpe.
2. Positionnez le gabarit sur la surface de travail et fixez-le avec du ruban adhésif.

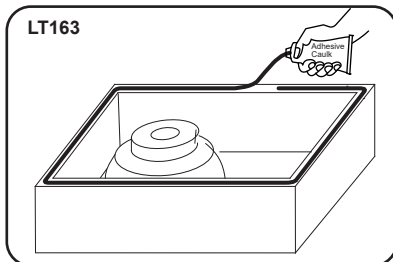
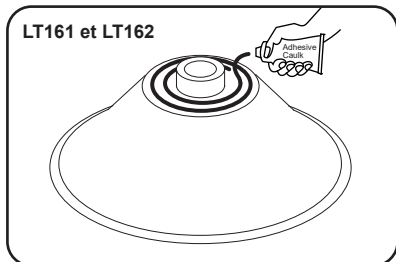
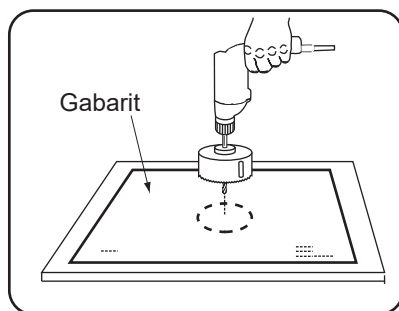
Remarque : Laissez un espace suffisant entre le dossier et le lavabo. Pour la modèle LT163, marquez l'emplacement retenu du robinet en vous assurant que celui choisi présente un espace libre et un rayon suffisant.

## INSTALLATION

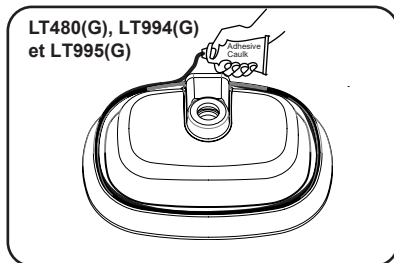
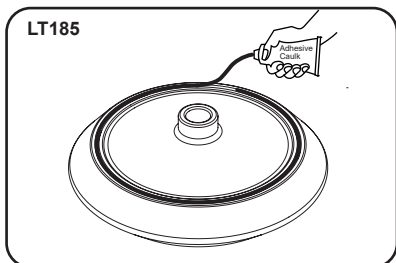
1. Découpez l'ouverture sur le plan de travail en suivant la ligne de découpe du gabarit.
2. Installez temporairement le lavabo sur le plan de travail pour vérifier son adaptation.
3. Installez le robinet et les raccords d'écoulement (non inclus) selon les instructions du fabricant.
4. **LT161 et LT162** : Appliquez 2 cordons d'un adhésif d'étanchéité (non fourni) sur la surface supérieure du lavabo. Appliquez le premier cordon à environ 1/4 po. du bord extérieur. Appliquez le second cordon à environ 5/8 po. du premier cordon.

**LT163, LT185, LT480(G), LT994(G) et LT995(G)**: Appliquez un cordon d'un adhésif d'étanchéité sur la surface inférieure du lavabo.

Reportez-vous aux illustrations.



## INSTALLATION (cont.)



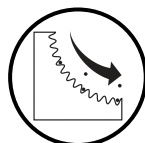
5. Installez avec précaution le lavabo sur le plan de travail.
6. Appuyez légèrement sur le lavabo pour mettre en contact l'adhésif d'étanchéité. Éliminez l'adhésif en excès et remplissez les vides en fonction du besoin.
7. Laissez sécher l'adhésif selon les instructions du fabricant.
8. Finissez d'installer le robinet et l'écoulement.
9. Faites couler de l'eau dans le lavabo et recherchez d'éventuelles fuites.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE CEFIONTECT®

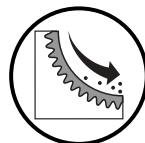


### QU'EST-CE QUE CEFIONTECT®?

CEFIONTECT® est la glacer permanente ultra-lisse de TOTO qui empêche les débris de coller aux surfaces. Les produits avec la lettre «G» dans le numéro ont la glacer CEFIONTECT®. Cet émail, associé à un nettoyage régulier, aidera à garder votre produit TOTO en parfait état.



Pas de CEFIONTECT®



Avec CEFIONTECT®



### REMARQUE:

Pour un nettoyage régulier de votre produit TOTO avec CEFIONTECT®:

- Lavabo: utilisez un détergent à vaisselle et un chiffon doux.
- Toilette: utilisez un nettoyant à base de gel et une brosse en plastique à poils doux.
- **N'utilisez** pas de nettoyants, de poudres à polir ou de détergents contenant des particules granuleuses ou grossières.
- **N'utilisez** pas d'eau de Javel, de diluants chimiques ou de produits contenant des détergents acides ou alcalins dans leurs ingrédients.
- **N'utilisez** pas de brosses à récurer métalliques ou de laine d'acier.

Le respect de ces instructions de nettoyage, vous assurerez que le vernis CEFIONTECT® de votre produit TOTO reste intact, le gardant beau pendant de nombreuses années.

# GARANTIE

1. TOTO® garantit sa lavabo produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'elle est correctement installée et maintenue pour une période de un (1) an à dater de l'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, Latine, et du Sud.
2. Les obligations de TOTO® selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation, remplacement ou autre ajustement en conséquence, au choix de TOTO®, des produits ou des pièces défectueuses en service normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO® se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO® ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO® n'est pas responsable du coût de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation de l'appareil.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
  - a) Dommage ou perte suite à une cause naturelle telle que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage etc.
  - b) Dommage ou perte causés par tout accident, utilisation non adaptée, un abus, une négligence ou un mauvais traitement, nettoyage ou entretien de l'appareil.
  - c) Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
  - d) Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation de l'appareil dans un environnement rude et/ou dangereux ou une mauvaise désinstallation, réparation ou m.
  - e) Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO®, ou actes stipulés non supportables par le produit.
  - f) Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, telle que la diminution du lustre, grattage ou décoloration avec le temps, habitude de nettoyage, l'eau, ou des conditions atmosphériques.
4. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO® vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un record du propriétaire, cela peut être fait au site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et à défaut de l'enregistrement ne va pas limiter votre droit au garantie limitée.
5. **CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.**
6. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer à un centre de réparation de TOTO® port payé avec preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou contacter un distributeur de TOTO® ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO® U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134 ou appelé (678) 466-1300, si en dehors de l'Etat Unis. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO®, la réception par TOTO® d'un avis écrit du défaut avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO® peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

**CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO®. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO® N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO® NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉ. CERTAINES PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.**

ATTENTION ! TOTO® décline toute responsabilité quant aux panes ou aux dommages causés sur ce produit de plomberie ou composant du produit par la chloramine contenue dans le traitement de l'alimentation en eau publique ou dans les produits d'entretien pour réservoirs des toilettes contenant du chlore (hypochlorite de calcium). Remarque : l'utilisation d'une forte concentration de chlore ou de produits à base de chlore risque d'endommager sérieusement la tuyauterie. Ces dommages peuvent provoquer des fuites et des dégâts des eaux. Pour plus d'informations, contactez-nous au (888) 295-8134 ou appelé (678) 466-1300, si en dehors de l'Etat Unis.

**TOTO**

1155 Southern Road  
Morrow, GA 30260  
770-282-8686

0GU053-5  
06/21

